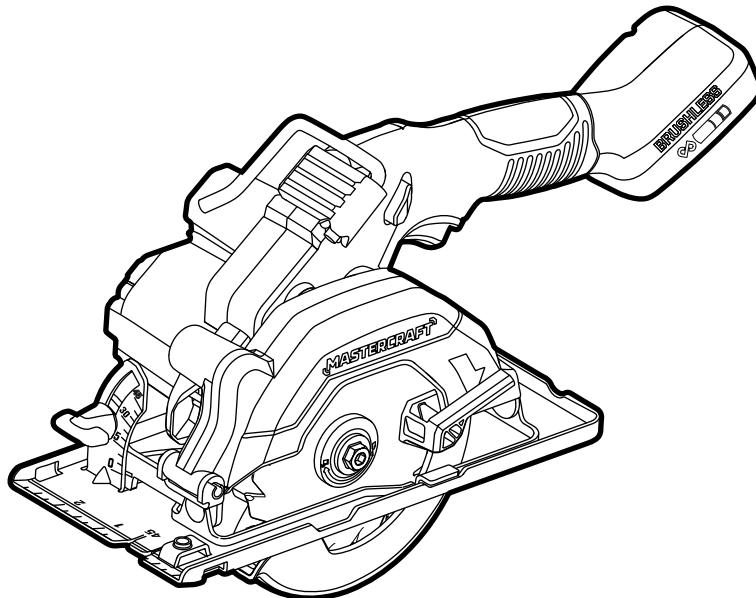


# MASTERCRAFT<sup>TM/MC</sup>

## MINISCIE CIRCULAIRE SANS BALAIS 4 1/2 PO (115 MM)

054-8705-8



### IMPORTANT :

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement et bien comprendre ce guide d'utilisation.

**GUIDE  
D'UTILISATION**



**TABLE DES MATIÈRES**

Fiche technique	4
Consignes de sécurité	5
Schéma des pièces clés	12
Consignes d'utilisation	14
Entretien	23
Dépannage	24
Liste des pièces	25
Garantie	28

**REMARQUE :**

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez contacter notre service de soutien téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

- Le présent guide d'utilisation contient un mode d'emploi et des consignes de sécurité importants. Lisez et respectez toutes les instructions lorsque vous utilisez cet article.

**FICHE TECHNIQUE**

Tension nominale	20 V CC max*
Vitesse à vide	6 000 tr/min
Diamètre de la lame	4 1/2 po (115 mm)
Arbre de lame	3/8 po (9,5 mm)
Profondeur de coupe maximale à 90°	1 17/32 po (39 mm)
Profondeur de coupe maximale à 45°	63/64 po (25 mm)
Angle de biseau	0 – 45°

\*Tension maximale de la batterie à vide; avec charge, la tension nominale est de 18 V.

Il est recommandé d'utiliser l'outil avec la batterie au lithium-ion 4,0 Ah 20 V max\* PWR POD<sup>MC</sup> et Mastercraft<sup>MD</sup> (054-7557-6 et 054-7564-8; vendues séparément) pour obtenir des performances optimales.

**BATTERIES ET CHARGEURS COMPATIBLES**

Marque	Batterie	Chargeur
PWR POD <sup>MC</sup>	2,0 Ah : 054-7563-0	Chargeur rapide 90 W : 054-7565-6
	4,0 Ah : 054-7564-8	Chargeur à deux ports 60 W x2 : 054-7567-2
	5,0 Ah : 054-7558-4	Chargeur rapide à quatre ports 150 W : 054-7571-0
	8,0 Ah : 054-7569-8	
Mastercraft <sup>MD</sup>	1,5 Ah : 054-3124-0	Chargeur 45 W : 054-3126-6
	2,0 Ah : 054-7553-4	Chargeur rapide 90 W : 054-7559-2
	4,0 Ah : 054-7557-6	Chargeur à deux ports 60 W x2: 054-8299-4
	5,0 Ah : 054-2434-8	

Les batteries d'une capacité de 4,0 Ah ou plus sont recommandées pour une autonomie et des performances optimales.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ



### AVERTISSEMENT!

Les symboles de sécurité contenus dans ce guide d'utilisation indiquent les dangers potentiels. Vous assumez la responsabilité entière de bien comprendre les symboles de sécurité et l'explication associée. Les avertissements de sécurité ne permettent pas en soi d'éliminer les dangers et ne remplacent aucunement les mesures adéquates de prévention des accidents.



### AVERTISSEMENT!

Ce symbole d'alerte de sécurité signale une mise en garde, un avertissement ou un danger. Si vous ne respectez pas un message d'avertissement, vous pourriez vous blesser gravement ou blesser quelqu'un d'autre. Pour réduire le risque de blessure, d'incendie et de choc électrique, veuillez toujours observer les mesures de sécurité.

## FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE OUTIL

Pour faire fonctionner cet outil, lisez attentivement ce guide d'utilisation ainsi que l'ensemble des étiquettes présentes sur la scie circulaire avant de la mettre en marche. Conservez ce guide à des fins de consultation ultérieure.

## IMPORTANT

Cet outil ne doit être réparé que par un technicien agréé. Pour de plus amples renseignements, composer le numéro sans frais 1 800 689-9928 pour joindre le service d'assistance.

## VEUILLEZ BIEN LIRE TOUTES LES CONSIGNES

## CONSERVEZ CES CONSIGNES

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE RELATIFS AUX OUTILS ÉLECTRIQUES



### AVERTISSEMENT!

**Lisez tous les avertissements de sécurité, les consignes, les illustrations et la fiche technique fournis avec cet outil électrique.** Le non-respect de toutes les consignes ci-après peut entraîner des chocs électriques, un incendie ou de graves blessures.

## CONSERVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Le terme «outil électrique» employé dans les messages d'avertissement correspond à un outil raccordé au secteur (muni d'un cordon d'alimentation) ou à un outil électrique alimenté par une batterie (sans fil).

## MAINTIEN DE LA SÉCURITÉ DANS L'aire DE TRAVAIL

- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée.** Les endroits encombrés ou sombres sont propices aux accidents.

- N'utilisez pas d'outils électriques dans un environnement explosif, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** Les outils électriques produisent des étincelles qui pourraient enflammer ces matières.
- Gardez les enfants et les spectateurs à distance lors de l'utilisation d'un outil électrique.** Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.

## SÉCURITÉ RELATIVE À L'ÉLECTRICITÉ

- Les fiches d'outil électrique doivent correspondre à la prise électrique. Ne modifiez la fiche d'aucune façon. Ne branchez jamais un outil électrique muni d'une fiche de terre sur une prise d'appoint.** L'emploi d'une fiche non modifiée et de la prise correspondant exactement à la fiche réduit le risque de choc électrique.
- Évitez tout contact avec les surfaces mises à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Il y a un risque accru de choc électrique si votre corps est mis à la terre.
- N'exposez pas les outils électriques à la pluie ni à des conditions humides.** Toute introduction d'eau dans l'outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation. N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique.** Tenez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants et des pièces mobiles. Un cordon endommagé ou emmêlé augmentera le risque de chocs électriques.
- Lors de l'utilisation d'un outil électrique à l'extérieur, employez uniquement une rallonge qui peut être utilisée à l'extérieur.** L'utilisation d'une rallonge conçue pour une utilisation à l'extérieur réduit le risque de choc électrique.
- Si vous devez utiliser l'outil électrique dans un endroit humide, employez une source d'alimentation munie d'un disjoncteur différentiel de fuite de terre (DDFT).** L'utilisation d'un disjoncteur de fuite de terre réduit le risque de choc électrique.

## SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Restez vigilant, portez attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lors de l'utilisation d'un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique lorsque vous êtes fatigué, malade, ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.** Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.
- Utilisez un équipement de protection individuelle.** Portez des lunettes de sécurité. Un équipement de protection tel qu'un masque antipoussières, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de sécurité, ou un casque antibruit utilisée dans des conditions appropriées réduiront le risque de blessures.
- Évitez les démarriages accidentels. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil dans une prise de courant et/ou d'insérer la batterie dans l'outil, de soulever ou de transporter l'outil.** Porter des outils en ayant le doigt sur le bouton Marche/Arrêt et brancher des outils dont le bouton Marche/Arrêt est en position de marche sont des conduites propices aux accidents.
- Retirez toute clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche.** Une clé laissée sur la pièce tournante d'un outil électrique peut causer des blessures.

- **Ne travaillez pas en extension. Tenez-vous toujours bien campé et en équilibre.** Cela vous permet de mieux maîtriser l'outil électrique dans les situations imprévues.
- **Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux.** **Gardez les cheveux et les vêtements à l'écart des pièces mobiles.** Les vêtements amples, bijoux et cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.
- **Si les outils sont équipés de dispositifs de dépoussiérage, assurez-vous qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** L'utilisation de ces dispositifs de dépoussiérage peut réduire les dangers présentés par la poussière.
- **Ne sous-estimez pas les mesures de sécurité à prendre et ne laissez pas l'habitude vous mener à la négligence, même si vous êtes un utilisateur chevronné.** Un manque d'attention peut conduire à de graves blessures en moins d'une fraction de seconde.

## CONSIGNES D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

- **Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez le bon outil pour le travail à effectuer.** Un outil approprié exécutera le travail plus efficacement et de façon moins dangereuse s'il est utilisé dans les limites prévues.
- **N'utilisez pas l'outil si l'interrupteur ne permet pas de le mettre en marche ou de l'arrêter.** Tout outil qui ne peut pas être contrôlé par son interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- **Débranchez la fiche de la source d'alimentation ou la batterie, si amovible, de l'outil électrique avant de procéder à tout réglage, changement d'accessoires, ou encore au rangement des outils électriques.** De telles mesures de sécurité préventives réduisent les risques de mise en marche accidentelle de l'outil.
- **Rangez les outils électriques hors de la portée des enfants et ne laissez personne n'étant pas familiarisé avec l'outil ou ces instructions utiliser l'outil.** Dans les mains de personnes n'ayant pas reçu des instructions adéquates, les outils sont dangereux.
- **Entretenez les outils électriques et les accessoires. Vérifiez si des pièces mobiles sont désalignées, grippées ou endommagées, ou sont dans tout autre état qui nuirait au bon fonctionnement de l'outil. En cas de dégâts, faites réparer l'outil avant de l'utiliser de nouveau.** De nombreux accidents sont causés par un entretien inadéquat des outils électriques.
- **Gardez les outils bien affûtés et propres.** Des outils de coupe bien entretenus munis d'accessoires tranchants réduisent le risque de blocage et facilitent leur contrôle.
- **Utilisez l'outil électrique et les accessoires etc., selon les consignes, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer.** L'emploi d'un outil électrique pour une fonction pour laquelle il n'a pas été conçu peut occasionner une situation dangereuse.
- **Veillez à ce que les poignées et surfaces de préhension soient toujours sèches, propres et exemptes de traces de graisse ou d'huile.** Des poignées et des surfaces de préhension glissantes ne permettent pas d'assurer la sécurité et le contrôle de l'outil dans des situations imprévues.

## UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE

- Ne rechargez la batterie qu'avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur qui convient à un type de bloc-batterie peut créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un autre bloc-batterie.
- N'utilisez des outils électriques qu'avec des batteries expressément désignées.** Utiliser n'importe quelle autre batterie peut présenter un risque de blessure et d'incendie.
- Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la loin des autres objets en métal tels que les trombones, les sous, les clés, les clous, les vis ou autres petits objets en métal qui peuvent faire une connexion d'une borne à l'autre.** Court-circuiter les bornes de la batterie ensemble peut causer des brûlures ou un incendie.
- En cas d'usage abusif, du liquide peut être éjecté de la batterie; évitez tout contact.** **En cas de contact accidentel, rincez à l'eau.** Si du liquide entre en contact avec les yeux, consultez un médecin. Le liquide éjecté de la pile pourrait causer des irritations ou des brûlures.
- N'utilisez pas une batterie ou un outil endommagé ou modifié.** Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible pouvant entraîner un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- N'exposez pas une batterie ou un outil au feu ou à une température excessive.** L'exposition au feu ou à une température supérieure à 265 °F (130 °C) peut provoquer une explosion.
- Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions.** Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

## RÉPARATION

- Faites réparer l'outil par un technicien qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques.** Cela permettra de s'assurer que la sécurité de l'outil électrique est maintenue.
- Ne réparez jamais des batteries endommagées.** L'entretien des batteries ne doit être effectué que par le fabricant ou un fournisseur de service.

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LA MINI SCIE CIRCULAIRE

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT TOUTES LES SCIES

#### PROCÉDURES DE COUPE



##### DANGER!

**Gardez les mains à l'écart de la zone de coupe et de la lame.** Lorsque les mains sont utilisées pour tenir la scie, elles ne risquent pas d'être coupées par la lame.

- Ne passez pas les mains au-dessous de la pièce à couper.** Le protège-lame n'offre aucune protection au-dessous de la pièce à couper.
- Réglez la profondeur de coupe en fonction de l'épaisseur de la pièce à couper.** Vous devriez pouvoir distinguer moins d'une dent entière sous la pièce à couper.

- Ne tenez jamais une pièce de travail dans vos mains ou entre vos jambes. Immobilisez la pièce à couper sur une surface stable.** Il est essentiel de soutenir correctement la pièce à couper pour éviter les risques de blessure, de blocage de la lame et de perte de contrôle.
- Lors de la coupe, tenez toujours l'outil par les surfaces de prise isolée quand il risque d'entrer en contact avec du câblage dissimulé.** Le contact avec un fil sous tension « électrifie » les pièces métalliques exposées de l'outil, ce qui peut causer un choc électrique à l'utilisateur.
- Lorsque vous effectuez des coupes longitudinales, utilisez toujours un guide de refente ou un guide de coupe rectiligne.** Ceci améliore la précision de la coupe et réduit le risque de blocage de la lame.
- Utilisez toujours des lames dont l'alésage central est de dimension et de forme adéquates (lame diamantée ou lame ronde).** Une lame incompatible avec la quincaillerie de montage de la scie pourrait tourner de manière excentrée, causant la perte du contrôle.
- N'utilisez jamais de rondelles ou boulons de lame endommagés ou incorrects.** Les rondelles et le boulon de lame fournis sont conçus spécialement pour assurer une efficacité et une sécurité maximum.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES POUR TOUTES LES SCIES

### CAUSES DES EFFETS DE REBOND ET AUTRES AVERTISSEMENTS

- Le rebond est une réaction soudaine, causée par une lame coincée, bloquée ou mal alignée et projetant la scie hors de la pièce coupée vers le haut, en direction de l'utilisateur.
- Lorsque la lame est pincée ou bloquée par la fermeture du trait de coupe, elle se bloque et la force du moteur projette la scie en direction de l'utilisateur.
- Si la lame dévie dans le trait de coupe, les dents de l'arrière de la lame risquent de mordre la surface de la planche, causant la projection de la lame hors du bois, en direction de l'utilisateur.

Une mauvaise utilisation de la scie peut entraîner un rebond et/ou des méthodes de travail incorrectes et il peut être évité en prenant les précautions suivantes.

- Tenez fermement la scie avec les deux mains et positionnez les bras de manière à pouvoir résister aux rebonds. Tenez-vous d'un côté de la lame, et non dans la trajectoire de celle-ci.** Le rebond peut causer un recul brutal de la scie, mais s'il prend les précautions nécessaires, l'utilisateur peut contrôler la force du rebond.
- Si la lame se bloque ou si la coupe est interrompue pour une raison quelconque, appuyez sur l'interrupteur de sécurité marche/arrêt et maintenez la lame dans le trait de coupe jusqu'à ce qu'elle ait complètement cessé de tourner. Pour éviter un rebond, n'essayez jamais de retirer la scie de la pièce ou de la tirer en arrière pendant que la lame est en rotation.** Déterminez et éliminez la cause du blocage de la lame.
- Avant de remettre la scie en marche en cours de coupe, centrez la lame dans le trait de scie de sorte que les dents ne mordent pas dans le bois.** Si la lame est bloquée, elle peut causer un rebond et s'éjecter hors de la pièce à couper lorsque la scie est remise en marche.

- Soutenez les planches longues afin de minimiser les risques de pincement de la lame et de rebond. Les planches de grande taille ont tendance à fléchir sous leur propre poids.** Des supports doivent être placés sous la planche, de chaque côté, près du trait de coupe et du bord de la planche.
- N'utilisez pas de lames émoussées ou endommagées.** Une lame émoussée ou incorrectement réglée produit un trait de scie étroit, causant le pincement de la lame et le rebond.
- Les leviers de réglage de profondeur et de verrouillage de biseau doivent être fermement serrés et sécurisés avant de commencer la coupe.** Si la lame se dérègle en cours de coupe, elle peut se bloquer et causer un rebond.
- Soyez particulièrement prudent lors du sciage dans des murs existants ou dans d'autres endroits obscurs.** La lame peut heurter des objets ou matériaux causant un rebond.

## FONCTION DU PROTÈGE-LAME INFÉRIEUR

- Assurez-vous que le protège-lame est en position fermée avant chaque utilisation. Si le protège-lame inférieur ne se déplace pas librement et ne se ferme pas instantanément, n'utilisez pas la scie. N'immobilisez jamais et n'attachez jamais le protège-lame inférieur dans la position ouverte.** Si la scie chute accidentellement, le protège-lame peut de déformer. Relevez le protège-lame inférieur muni de la poignée rétractable pour vous assurer qu'il se déplace librement et ne touche pas la lame ou toute autre pièce, de tous les angles et de toutes les profondeurs de coupe.
- Vérifiez le fonctionnement du ressort du protège-lame inférieur. Tout problème de fonctionnement du protège-lame et du ressort doit être corrigé avant d'utiliser la scie.** Des pièces endommagées, des résidus gommeux et les accumulations de débris peuvent ralentir le fonctionnement du protège-lame inférieur.
- Le protège-lame peut être rentré manuellement uniquement lorsqu'il s'agit de coupes spéciales comme les coupes en plongée et les coupes composées. Relevez le protège-lame inférieur en rentrant la poignée, puis relâchez le protège-lame inférieur aussitôt que la lame pénètre la matière.** Pour tous les autres types de coupe, le protège-lame inférieur devrait fonctionner par lui-même.
- Assurez-vous toujours que le protège-lame inférieur couvre la lame avant de poser la scie sur un banc ou sur le sol.** Une lame non protégée tournant en roue libre causerait un mouvement en arrière de la scie, qui couperait tout ce qui se trouve sur son passage. Tenez compte du temps nécessaire à l'arrêt complet de la lame une fois que la gâchette est relâchée.

## AUTRES CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LA SCIE CIRCULAIRE

- L'étiquette située sur l'outil peut comprendre les symboles suivants. Les symboles et leur définition sont les suivants :**

V .....	Volt
A .....	Ampère
Hz .....	Hertz
W .....	Watt
min .....	Minute

— ou CC .....	Courant continu
$n_0$ .....	Vitesse à vide
.../min .....	Tours par minute
tr/min .....	Tours par minute
 .....	<b>AVERTISSEMENT</b> – Afin de réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le guide d'utilisation.
 .....	<b>AVERTISSEMENT</b> – Pour réduire le risque de blessure, portez toujours une protection des yeux.
 .....	<b>AVERTISSEMENT</b> – Pour réduire le risque de blessure, portez toujours une protection de l'ouïe.



### **AVERTISSEMENT!**

Pour réduire le risque de choc électrique ou d'endommagement du chargeur et de la batterie, utilisez uniquement les batteries et chargeurs Mastercraft<sup>TM</sup> et PWR POD<sup>MC</sup> répertoriés.

Marque	Batterie	Chargeur
PWR POD <sup>MC</sup>	2,0 Ah : 054-7563-0 4,0 Ah : 054-7564-8 5,0 Ah : 054-7558-4 8,0 Ah : 054-7569-8	Chargeur rapide 90 W : 054-7565-6 Chargeur à deux ports 60 W x2 : 054-7567-2 Chargeur rapide à quatre ports 150 W : 054-7571-0
Mastercraft <sup>TM</sup>	1,5 Ah : 054-3124-0 2,0 Ah : 054-7553-4 4,0 Ah : 054-7557-6 5,0 Ah : 054-2434-8	Chargeur 45 W : 054-3126-6 Chargeur rapide 90 W : 054-7559-2 Chargeur à deux ports 60 W x2 : 054-8299-4

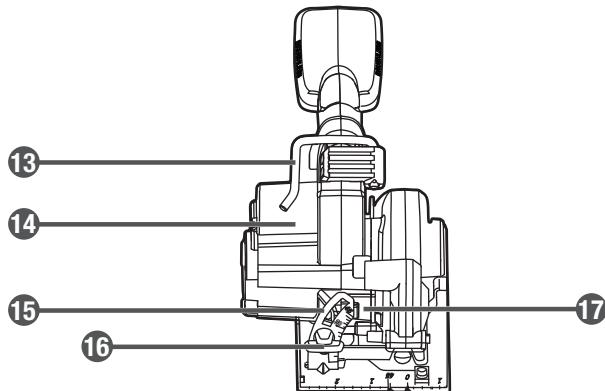
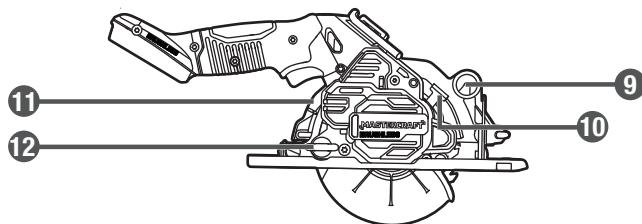
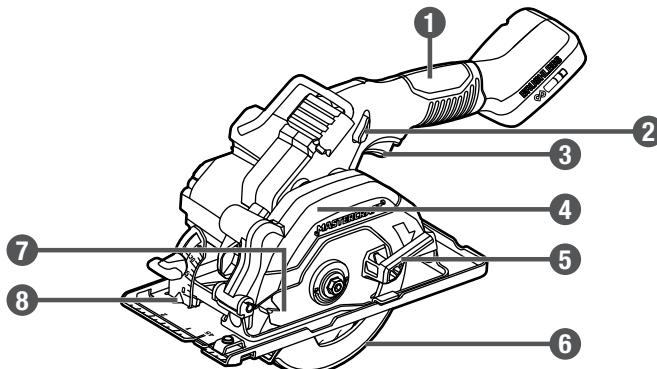
Les batteries d'une capacité de 4,0 Ah ou plus sont recommandées pour une autonomie et des performances optimales.

- Pour obtenir de meilleurs résultats, votre batterie doit être rangée et utilisée dans un endroit où la température est supérieure à 41 °F (5 °C) mais inférieure à 104 °F (40 °C).**  
Ne rangez pas l'appareil à l'extérieur ou dans des véhicules.

### **CONSERVEZ CES CONSIGNES!**

**CONTENU DE LA BOÎTE :**

Mini scie circulaire, guide de refente, adaptateur pour aspirateur, lame de scie, clé hexagonale et guide d'utilisation.

**SCHÉMA DES PIÈCES CLÉS**

Réf.	Description	Réf.	Description
1	Poignée principale	10	Bouton de verrouillage de la broche
2	Bouton de blocage	11	Échelle de profondeur
3	Détente	12	Molette de réglage de profondeur
4	Protège-lame supérieur	13	Crochet
5	Levier du protège-lame	14	Clé hexagonale
6	Protège-lame inférieur	15	Échelle de biseau
7	Lame	16	Bouton de réglage de biseau
8	Plaque de base	17	Lampe de travail à DEL
9	Port de collecte de poussière		

Avant d'utiliser cet appareil, veillez à vous familiariser avec l'ensemble de ses caractéristiques de fonctionnement et consignes en matière de sécurité. Pour un meilleur rendement et une sécurité optimale, veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser l'outil.

## SCHEMÀ DES PIÈCES CLÉS



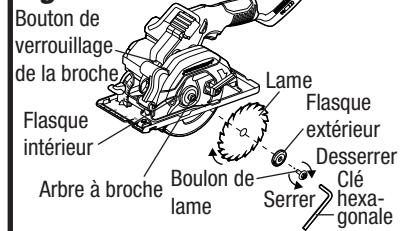
### AVERTISSEMENT!

- Enlevez la mini scie circulaire de la boîte et examinez-la attentivement. Ne jetez pas la boîte ou les matériaux d'emballage jusqu'à ce que toutes les pièces aient été examinées.
- Si une pièce de la mini scie circulaire est manquante ou endommagée, ne branchez pas la batterie à l'outil ou n'utilisez pas l'outil tant que la pièce n'a pas été réparée ou remplacée. Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner de graves blessures.
- Restez toujours vigilant en utilisant la mini scie circulaire même si vous savez bien comment l'utiliser. Un moment d'inattention aussi court qu'une fraction de seconde est suffisant pour causer des blessures graves.
- Ne tentez pas de modifier cet outil ou de créer des accessoires dont l'utilisation avec cet outil n'est pas recommandée. Toute modification de ce genre constitue une mauvaise utilisation et pourrait donner lieu à des situations dangereuses pouvant entraîner de graves blessures.
- Pour éviter tout démarrage accidentel pouvant causer des blessures graves, retirez toujours la batterie de l'outil lors de l'assemblage des pièces.

## CONSIGNES D'UTILISATION

## POSE DE LA LAME (fig. 1)

1. Enlevez la batterie de la mini scie circulaire.
2. Appuyez sur le bouton de verrouillage de la broche, insérez la clé hexagonale (attachée à l'outil) dans le boulon de lame et faites-la tourner d'avant en arrière jusqu'à ce que vous sentiez que le bouton de verrouillage de la broche s'enfonce plus profondément. Cette action bloque la lame en position afin que le boulon de la lame puisse être retiré.
3. Tout en appuyant fermement sur le bouton de verrouillage de la broche, tournez le boulon de la lame dans le sens horaire pour le desserrer.
4. Relevez le protège-lame inférieur à l'aide du levier du protège-lame inférieur et maintenez-le en position relevée.
5. Retirez le boulon de la lame, le flasque extérieur et la lame.
6. Le flasque intérieur qui s'adapte autour de l'arbre de sortie n'a pas besoin d'être retiré.
7. Versez une goutte d'huile à machine sur le flasque intérieur et le flasque extérieur, la zone qui entrera en contact avec la lame.
8. Placez une nouvelle lame de scie à l'intérieur du protège-lame inférieur puis glissez-la sur l'arbre de sortie en l'appuyant contre le flasque intérieur.
9. Remplacez le flasque extérieur.
10. Appuyez sur le bouton de verrouillage de la broche et maintenez-le enfoncé pendant que vous replacez le boulon de la lame et serrez à la main le boulon de la lame dans le sens antihoraire. Servez-vous de la clé hexagonale pour bien resserrer le boulon de lame.
11. Remettez la clé hexagonale dans la zone de rangement. Assurez-vous que la clé hexagonale est fermement placée.

**fig. 1****AVIS :**

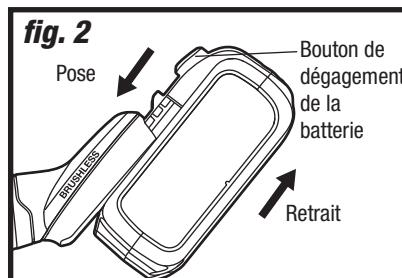
- Les dents de la scie doivent être orientées vers le haut sur le devant de la scie.
- N'utilisez jamais une lame trop épaisse pour permettre à la rondelle externe de la lame de s'enclencher avec le côté plat de la broche.

**AVERTISSEMENT!**

- Utilisez uniquement une lame de 4 1/2 po (115 mm) d'une capacité nominale de 6 000/min ou plus. L'utilisation d'une lame non conçue pour la scie peut entraîner des blessures graves et des dommages matériels.
- Assurez-vous de porter des gants de protection lorsque vous manipulez la scie. Les dents tranchantes peuvent blesser les mains non protégées.

## POSE DE LA BATTERIE (fig. 2)

1. Relâchez la détente et assurez-vous que le bouton de verrouillage est en position centrale.
2. Alignez la nervure surélevée de la batterie avec les rainures se trouvant à la base de l'outil, puis faites glisser la batterie dans l'outil.
3. Assurez-vous que le verrou de la batterie s'enclenche et que la batterie est bien fixée à l'outil avant de commencer à utiliser l'outil.



## RETRAIT DE LA BATTERIE (fig. 2)

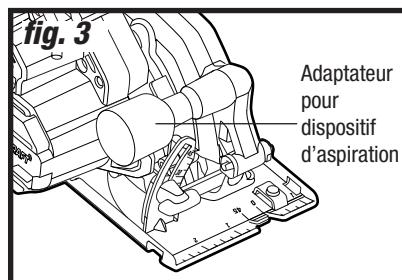
1. Relâchez la détente et assurez-vous que le bouton de verrouillage est en position centrale.
2. Abaissez le bouton de dégagement de la batterie qui est situé à l'avant de la batterie pour la dégager.
3. Faites sortir la batterie en tirant sur celle-ci et retirez-la de l'outil.

## EXTRACTION DES POUSSIÈRES (fig. 3)

Pour utiliser cette fonction, alignez l'adaptateur d'aspirateur avec l'orifice de collecte de poussière sur le protège-lame supérieur et insérez-le.

Pour retirer l'adaptateur d'aspirateur, tirez-le simplement du port de collecte de poussière.

L'adaptateur d'aspirateur fourni avec cette mini scie circulaire est compatible avec les tuyaux d'aspiration ou adaptateurs de Ø 1 1/4 po (32 mm) pour connecter un aspirateur.



### AVERTISSEMENT!

- Évitez la possibilité de tout démarrage accidentel. Veillez toujours à ne pas activer l'interrupteur à détente lorsque vous fixez la batterie ou effectuez d'autres réglages sur l'outil.

## INSTALLER ET UTILISER LE GUIDE DE REFENTE (fig. 4)

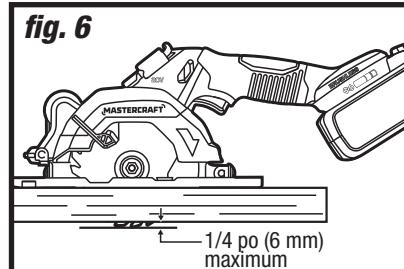
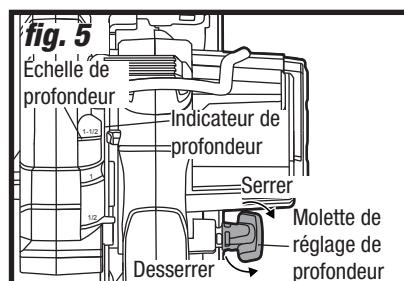
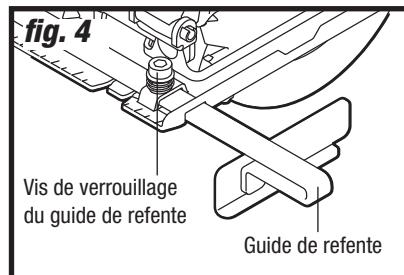
Utilisez toujours un guide de refente lorsque vous effectuez des coupes longitudinales plus longues ou plus larges avec votre scie.

1. Enlevez la batterie de la mini scie circulaire.
2. Relâchez la vis de blocage du guide de refente. Insérez le guide de refente dans les fentes de montage situées sur le devant de la plaque de base.
3. Réglez le guide de refente à la largeur de coupe souhaitée.
4. Resserrez la vis de blocage du guide de refente.
5. Lorsque vous utilisez un guide de refente, positionnez fermement la face du guide de refente contre le bord de la pièce. Ceci vous permettra d'effectuer une vraie coupe sans bloquer la lame. Le bord de la pièce à travailler doit être droit pour que la coupe soit droite. Soyez prudent pour éviter de bloquer la lame dans la coupe.

## RÉGLAGE DE LA PROFONDEUR DE COUPE (fig. 5 - fig. 6)

Utilisez toujours le bon réglage de profondeur de la lame. Le réglage correct de la profondeur de la lame pour toutes les coupes ne doit pas être à plus de  $1/4$  po (6 mm) en dessous du matériau coupé. Une profondeur de lame supérieure augmentera les risques de rebond et entraînera une coupe plus grossière. Votre scie est équipée d'une échelle de profondeur qui vous permet de régler avec précision la profondeur de coupe.

1. Enlevez la batterie de la scie.
2. Tournez le bouton de réglage de la profondeur dans le sens antihoraire pour le relâcher.
3. Tenez la plaque de base de la scie à plat contre le bord de la pièce et utilisez la poignée pour lever ou abaisser la scie. Alignez l'indicateur de profondeur avec l'échelle de profondeur souhaitée et serrez le bouton.
4. Verrouillez solidement le bouton de réglage de la profondeur.

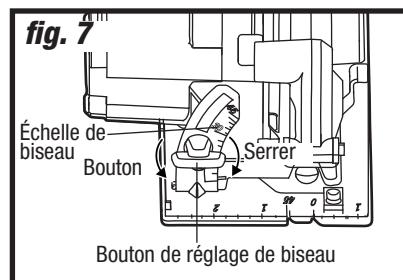


### AVERTISSEMENT!

- Vérifiez la profondeur souhaitée. Pas plus de 6 mm (1/4 po) sous le matériau à couper (fig. 6). Une exposition excessive de la lame sous la pièce à travailler peut entraîner des blessures et/ou des dommages matériels.
- Cet outil sert uniquement à couper du bois. Utilisez uniquement les lames de scie appropriées pour les opérations de coupe du bois. N'utilisez pas des meules abrasives.

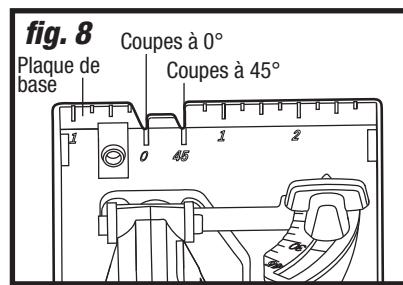
## RÉGLAGE DE L'ANGLE DE BISEAU (fig. 7)

1. Enlevez la batterie de la scie.
2. Desserrez le bouton de réglage de biseau, situé sur l'échelle de biseau sur la plaque d'appui.
3. Inclinez la base jusqu'à ce que l'angle requis soit atteint (reportez-vous à l'échelle de biseau).
4. Serrez le bouton de réglage de biseau pour fixer la scie et l'angle de biseau.



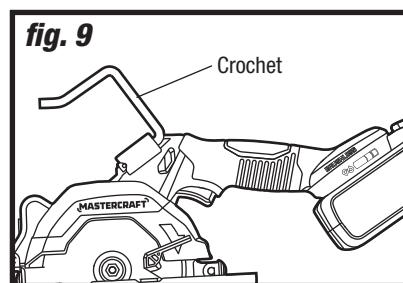
## GUIDE DE LIGNE (fig. 8)

Pour une coupe à  $0^\circ$ , utilisez l'encoche à gauche de la plaque de base comme guide. Pour les coupes en biseau à  $45^\circ$ , utilisez l'encoche à droite. L'encoche du guide de coupe indiquera une ligne de coupe approximative. Effectuez des coupes d'échantillon dans les rebuts de bois pour vérifier la ligne de coupe réelle. Cela sera utile en raison de la variété des différents types et épaisseurs de lames disponibles.



## CROCHET (fig. 9)

L'outil est équipé d'un crochet pratique. Utilisez le crochet pour accrocher la scie à un chevron ou à une poutre ou à une autre structure sécurisée similaire pour un rangement temporaire pendant le travail. Pour l'utiliser, levez le crochet jusqu'à ce qu'il se verrouille en position ouverte. Lorsqu'il n'est pas utilisé pour suspendre, abaissez toujours le crochet jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position fermée.



### AVERTISSEMENT!

- Retirez toujours la batterie de la scie lors de l'assemblage de pièces ou de réglages. Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner de graves blessures.
- Tenter de couper en biseau sans que le bouton de réglage de biseau soit bien serré risque d'entraîner des blessures graves.



## BOUTON DE VERROUILLAGE (fig. 10)

Le bouton de verrouillage réduit la possibilité de démarrage accidentel. Le bouton de verrouillage est situé sur la poignée au-dessus de la détente. Le bouton de verrouillage doit être enfoncé de chaque côté avant d'appuyer sur la détente pour démarrer la scie.

## MISE EN MARCHE ET ARRÊT DE LA SCIE (fig. 10)

1. Fixez la batterie à la mini scie circulaire.
2. Appuyez sur le bouton de blocage de chaque côté et appuyez sur la détente. Laissez toujours la lame atteindre son plein régime, puis guidez la scie dans la pièce à travailler.
3. Pour éteindre la scie circulaire, relâchez la détente. Le bouton de blocage se déplacera automatiquement vers la position centrale.

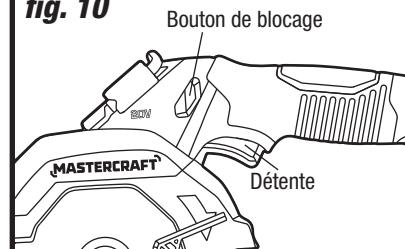
## LAMPE DE TRAVAIL À DEL (fig. 11)

La lampe de travail à DEL, située à l'avant de la scie circulaire, s'allume lorsque la détente est enfoncée et s'éteint automatiquement un certain temps après que la détente est relâchée. Elle éclaire aussi la surface de la pièce lorsque vous travaillez dans des situations de faible luminosité.

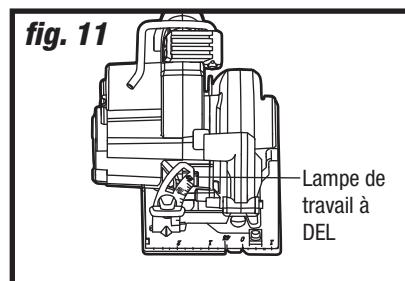
## FREIN ÉLECTRIQUE

Pour arrêter l'outil, relâchez la détente puis laissez la lame s'arrêter complètement. Le frein électrique arrête rapidement la rotation. Cette fonction s'enclenche automatiquement lorsque vous relâchez l'interrupteur à détente.

**fig. 10**



**fig. 11**



## AVIS:

- La scie doit tourner à plein régime AVANT de commencer la coupe et s'éteindre seulement APRÈS avoir terminé la coupe. Pour augmenter la durée de vie de l'interrupteur, ne mettez pas l'interrupteur en position de marche et arrêt pendant la coupe.
- La lampe de travail sert à éclairer la surface de travail immédiate et n'est pas conçue pour être utilisée comme lampe de poche.

## UTILISATION DE LA SCIE

Il est important de maîtriser la bonne méthode d'utilisation de la scie. Consultez les Consignes dans cette section pour connaître les bonnes et mauvaises façons de manipuler la scie.

### COUPES GÉNÉRALES

Tenez fermement la scie avec les deux mains et positionnez les bras de manière à pouvoir résister aux rebonds. Tenez-vous d'un côté de la lame, et non dans la trajectoire de celle-ci.

Lors de la coupe dans le sens du grain, les fibres du bois ont tendance à se déchirer et à se soulever.

Faire avancer la scie lentement minimise cet effet. Pour une coupe finie, une lame à coupe transversale ou une lame à onglet est recommandée.

Pour garantir un minimum d'éclats sur le bon côté du matériau à couper, placez le bon côté vers le bas.

Pour reprendre la coupe après l'interruption de la coupe, appuyez sur le bouton de blocage, appuyez sur la détente et laissez la lame atteindre sa pleine vitesse, puis reprenez lentement la coupe et reprenez la coupe.

### AVIS:

- Portez toujours un masque anti-poussière lorsque vous utilisez cet outil.



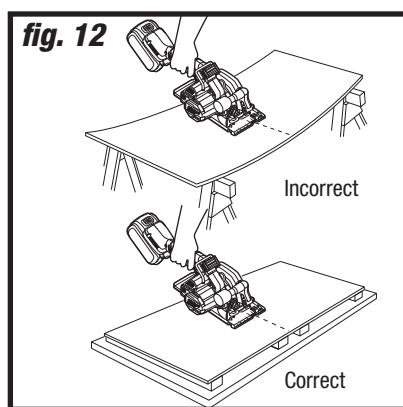
### AVERTISSEMENT!

- Selectionnez la bonne lame pour le matériau que vous allez couper. N'utilisez pas de meules abrasives avec une mini scie circulaire. La poussière abrasive peut empêcher le protège-lame inférieur de fonctionner correctement.
- Après avoir terminé une coupe et relâché la détente, soyez conscient du temps nécessaire pour que la lame s'arrête complètement pendant la décélération.
- Ne laissez pas la scie frôler votre jambe ou votre côté; puisque le protège-lame est rétractable, il pourrait s'accrocher à vos vêtements et exposer la lame. Soyez conscient des expositions de lame nécessaires qui existent dans les zones de protège-lame supérieure et inférieure.

## COUPER DE GRANDES FEUILLES (fig. 12)

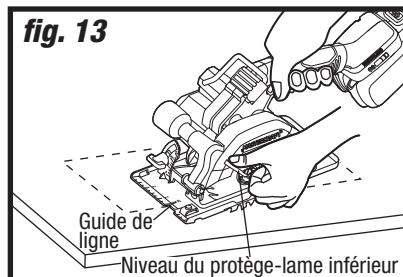
Les grandes feuilles et les longues planches peuvent s'affaisser ou se plier, selon le support. Si vous essayez de couper sans niveler et soutenir correctement la pièce, la lame aura tendance à se coincer, provoquant un REBOND et une charge supplémentaire sur le moteur.

Soutenez le panneau ou la planche près de la coupe. Assurez-vous de régler la profondeur de coupe de manière à ne couper que la feuille ou la planche et non la table ou l'établi qui la supporte. Les deux par quatre utilisés pour soulever et soutenir le travail doivent être positionnés de manière à ce que les côtés larges soutiennent le travail et reposent sur la table ou l'établi. Ne soutenez pas le travail avec les côtés étroits, car il s'agit d'une disposition instable. Si la feuille ou la planche à découper est trop grande pour une table ou un établi, utilisez les deux par quatre de support au sol pour fixer la feuille ou la planche.



## EFFECTUER UNE COUPE PLONGEANTE (fig. 13)

1. Enlevez la batterie de la mini scie circulaire.
2. Définissez le réglage de la profondeur en fonction de l'épaisseur du matériau à couper.
3. Enclenchez la batterie.
4. Placez l'avant de la plaque de base à plat contre la pièce à travailler, l'arrière de la poignée étant levé, de sorte que la lame ne touche pas la pièce à travailler. Alignez l'encoche du guide de coupe avec la ligne que vous avez tracée.
5. Relevez le protège-lame inférieur et maintenez-le en place à l'aide du levier du protège-lame inférieur.
6. Appuyez sur le bouton de verrouillage et appuyez sur la détente pour démarrer la scie.



### AVERTISSEMENT!

- Laissez la lame s'arrêter complètement avant de retirer la scie de la coupe. De plus, ne tirez jamais la scie vers l'arrière, car la lame sortira du matériau et un REBOND se produira.
- Ajustez toujours le réglage de biseau à zéro avant d'effectuer une coupe plongeante. Tenter d'effectuer une coupe plongeante à un autre réglage peut entraîner une perte de contrôle de la scie, pouvant entraîner des blessures graves.
- Coupez toujours vers l'avant lorsque vous effectuez une coupe plongeante. Si vous coupez dans le sens inverse, la scie risque de grimper sur la pièce et de rebondir vers vous, ce qui pourrait causer des blessures graves.
- N'attachez jamais le protège-lame inférieur en position relevée. Laisser la lame exposée peut entraîner des blessures graves.

7. Laissez la lame atteindre sa vitesse maximale, puis faites pivoter la scie à l'avant de la base pour découper la pièce.
8. Lorsque la lame commence à couper le matériau, relâchez le levier du protège-lame inférieur.
9. Lorsque le pied du protège-lame inférieur repose à plat sur la surface à couper, procédez à la coupe vers l'avant jusqu'à la fin de la coupe.
10. Relâchez la détente et laissez la lame s'arrêter complètement.
11. Soulevez la scie de la pièce à travailler.

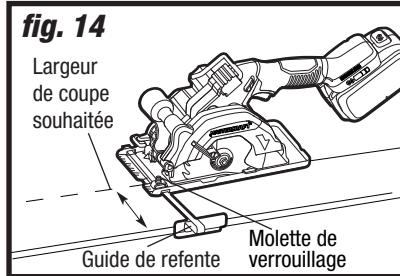
## EFFECTUER UNE COUPE LONGITUDINALE

(fig. 14)

La lame fournie avec votre scie est destinée aux coupes longitudinales. Une coupe longitudinale signifie couper une pièce sur sa longueur dans le sens du grain. Lors de la coupe longitudinale d'une grande feuille, utilisez un guide de refente (inclus).

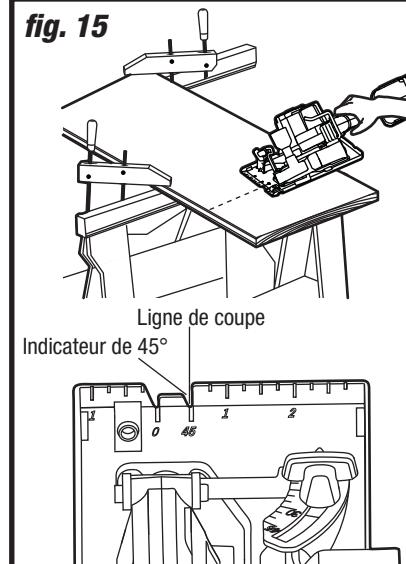
Pour fixer le guide de refente, insérez le guide à travers les fentes sur la plaque de base à la largeur désirée, comme illustré, et fixez-le avec la vis de blocage du guide de refente à l'aide de la clé à lame.

1. Fixez solidement la pièce à poncer.
2. Fixez la batterie.
3. Démarrez la scie et laissez la lame atteindre sa pleine vitesse avant d'engager la lame dans la pièce.
4. Guidez soigneusement la scie le long du guide de refente pour réaliser une coupe longitudinale droite.
5. Une fois que la coupe est réalisée, relâchez l'interrupteur à détente puis laissez la lame s'arrêter complètement. Une fois que la lame a cessé de tourner, retirez la scie de la pièce à travailler.



**EFFECTUER UNE COUPE EN BISEAU****(fig. 15)**

1. Retirez la batterie.
2. Réglez l'angle de biseau sur n'importe quel réglage souhaité entre 0° et 45°.
3. Enclenchez la batterie.
4. Alignez la ligne de coupe avec l'indicateur de 45° sur la plaque de base lorsque vous effectuez des coupes en biseau à 45°.
5. Tenez la scie fermement.
6. Placez le bord avant de la plaque de base sur la pièce à travailler sans que la lame ne touche à la pièce.
7. Mettez la scie marche et laissez la lame atteindre sa vitesse maximale.
8. Guidez la scie dans la pièce et effectuez la coupe.
9. Relâchez la détente et laissez la lame s'arrêter complètement.
10. Soulevez la scie de la pièce à travailler.

**fig. 15****AVERTISSEMENT!**

- Soutenez et serrez toujours la pièce à travailler. Maintenez toujours un contrôle adéquat de la scie. Si la pièce n'est pas immobilisée ou soutenue adéquatement, vous risquez de perdre le contrôle de la scie et de subir de graves blessures.
- Toute tentative de coupe en biseau sans que la molette de réglage du biseau soit solidement verrouillée en place peut entraîner des blessures graves.
- Si la lame entre en contact avec la pièce à travailler avant qu'elle atteigne son plein régime, la scie peut rebondir dans votre direction et vous blesser gravement.

## ENTRETIEN

### AVANT CHAQUE UTILISATION

1. Inspectez la scie circulaire, la détente et la batterie pour des dommages.
2. Vérifiez s'il y a des pièces endommagées, manquantes ou usées.
3. Vérifiez qu'il n'y a pas de vis desserrées, de pièces mobiles mal alignées et alignées ou toute autre condition qui pourraient influencer le fonctionnement.
4. Si une vibration ou un bruit anormal se produisent, éteignez immédiatement l'appareil et remédiez au problème avant de l'utiliser à nouveau. Retirez la batterie de l'outil avant de le nettoyer ou d'effectuer tout entretien.

### NETTOYAGE

L'air comprimé peut être la méthode de nettoyage la plus efficace. Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous nettoyez l'outil avec de l'air comprimé.

### RANGEMENT

Rangez l'outil à l'intérieur dans un endroit inaccessible aux enfants. Gardez l'outil à l'écart des agents corrosifs.



### AVERTISSEMENT!

- Afin d'éviter des blessures, retirez toujours la batterie de l'outil avant tout nettoyage ou entretien.
- Ne laissez aucun liquide pour frein, essence, huile dégrippante ni aucun autre produit à base de pétrole entrer en contact avec les pièces en plastique. Ces substances contiennent des produits chimiques qui peuvent endommager, fragiliser ou détruire le plastique.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange identiques lorsque vous effectuez des tâches d'entretien. L'utilisation d'autres pièces peut créer un danger ou endommager le produit.
- N'utilisez que les accessoires recommandés pour cette mini scie circulaire par le fabricant. Un accessoire qui convient à un appareil peut présenter un risque s'il est employé avec un autre appareil.
- Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien de service qualifié.

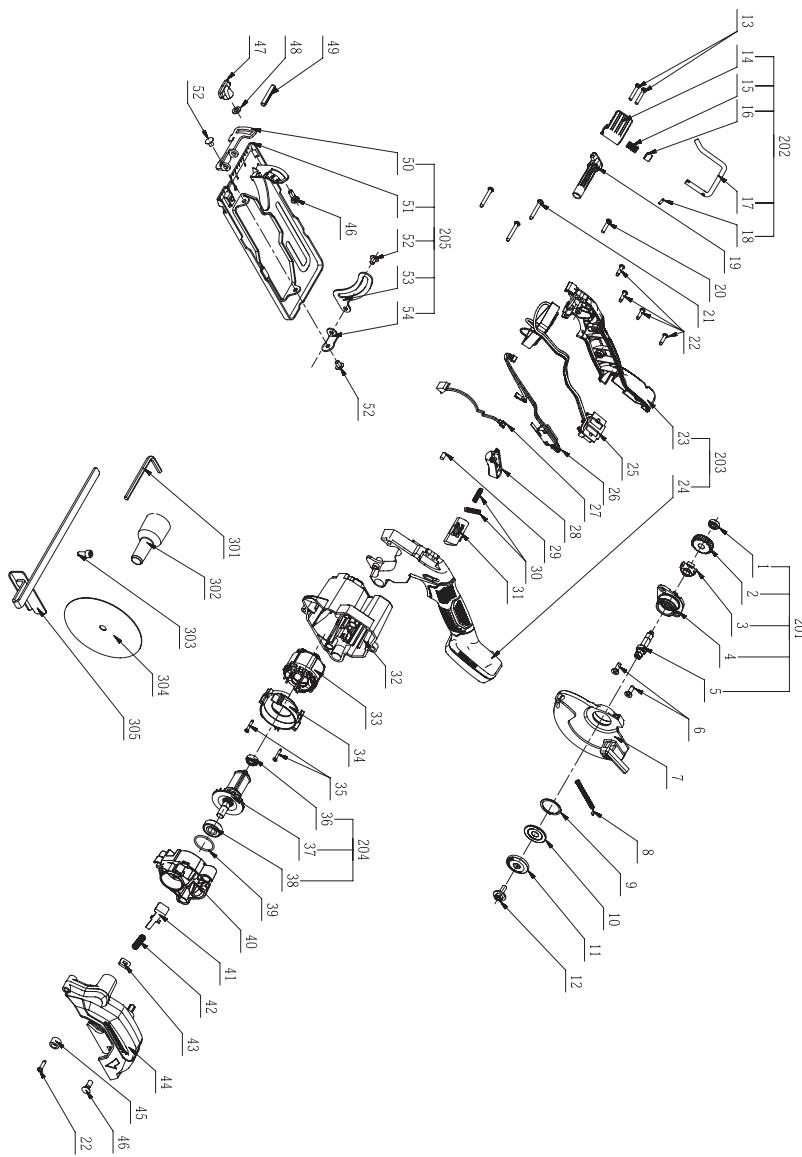
## DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	Solution
L'outil ne démarre pas.	La batterie est épuisée.	Chargez la batterie.
	Pose incorrecte de la batterie.	Vérifiez que la batterie est bien fixée à l'outil.
La lame ne suit pas une ligne droite.	Les dents de la lame sont émoussées.	Remplacez la lame.
La lame gripe ou crée de la fumée à cause de la friction.	La lame est pliée.	Installez une nouvelle lame.
	La lame est usée.	Remplacez la lame.
	La lame est mal installée.	Installez la lame correctement.
	La lame est pliée.	Remplacez la lame.
	La pièce à travailler n'est pas soutenue adéquatement.	Serrez la pièce en place de façon adéquate.
	La mauvaise lame est utilisée.	Utilisez la bonne lame.

Si le problème persiste après avoir effectué les vérifications décrites ci-dessus, communiquez avec le service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.

## VUE ÉCLATÉE

## LISTE DES PIÈCES



## LISTE DES PIÈCES

Réf.	Nº de pièce	Description	Réf.	Nº de pièce	Description
201	2825182001	Ensemble d'engrenages	23	3323471001	Partie droite de la poignée
1	5700199001	Roulement à billes	24	3323472001	Partie gauche de la poignée
2	3570204001	Engrenage	25	2831247001	Ensemble de composants électriques
3	3580328001	Anneau de blocage	26	4870923001	Ensemble d'interrupteur et de fils
4	3403327001	Couvercle du carter d'engrenages	27	2831242001	Ensemble de composants électriques à DEL
5	3555896001	Arbre de sortie	28	3132858002	Détente
6	5610352001	Vis formant le filet	29	3123928002	Tige en caoutchouc
7	3133386001	Dispositif de protection mobile	30	3660028003	Ressort de butée
8	3660962001	Ressort de tension	31	3133376001	Bouton de blocage
9	5660190001	Anneaux de retenue pour arbre	32	3323470001	Boîtier
10	3520316001	Flasque intérieur	33	2740632001	Stator
11	3580398001	Flasque extérieur	34	3132659001	Chicane de ventilateur
12	5640370001	Vis de flasque	35	5610014002	Vis autotaraudeuse
13	5610280002	Vis autotaraudeuse	204	2751457001	Ensemble de rotor
202	2824772001	Crochet	36	5700003001	Roulement à billes
14	3133387001	Montage de crochet	37	2751452001	Rotor
15	3660521001	Ressort de compression	38	5700048015	Roulement à billes
16	3552935001	Balai	39	3121048001	Baguette en caoutchouc
17	3708501001	Crochet	40	3423256003	Carter d'engrenage
18	5670011001	Goupille-ressort	41	3708260001	Bloque de l'arbre
19	3403354002	Tige de blocage	42	3660670001	Ressort de compression
20	5610248003	Vis autotaraudeuse	43	3704010001	Bloc de feutre
21	5620169003	Vis autotaraudeuse	44	3134142001	Protège-lame supérieur
22	5610290004	Vis autotaraudeuse	45	3128590001	Butée
203	3900684001	Poignée G D	46	5640019003	Boulon carré

Réf.	Nº de pièce	Description	Réf.	Nº de pièce	Description
47	5630258002	Écrou à oreilles	53	3708497002	Équerre de profondeur
48	5650016007	Rondelle ordinaire	54	3708499001	Support d'équerre de profondeur
49	5670232001	Goupille-ressort	301	5680028002	Clé hexagonale
205	2825158002	Ensemble plaque d'appui	302	3133372001	Adaptateur pour aspirateur
50	3708231001	Support d'angle	303	5620546001	Vis hexagonale à tête creuse
51	3708498001	Plaque de base	304	3810912004	Lames de scie circulaire
52	5680009001	Rivet	305	2826143001	Guide longitudinal

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez appeler le service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.

Le présent produit Mastercraft<sup>MD</sup> est garanti pour une période de **3 ans à compter de la date de l'achat** au détail original contre les vices de matériau(x) et de fabrication, sauf dans le cas des pièces suivantes :

- a) Composant A : Les batteries, les chargeurs et l'étui de transport qui sont garantis pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat original contre les défauts de fabrication et de matériau(x);
- b) Composant B : Les accessoires, qui sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériel pendant une période d'un an à partir de la date de l'achat original.

Sous réserve des conditions et restrictions énoncées ci-dessous, cet article sera réparé ou remplacé (par un produit du même modèle ou par un produit ayant une valeur égale ou des caractéristiques identiques), à notre discrétion, pourvu qu'il nous soit retourné avec une preuve d'achat à l'intérieur de la période de garantie prescrite et qu'il soit couvert par la présente garantie. Nous assumerons le coût de tout remplacement ou réparation ainsi que les frais de main-d'œuvre s'y rapportant.

### **La présente garantie est assujettie aux conditions et restrictions qui suivent :**

- a) un contrat de vente attestant l'achat et la date d'achat doit être fourni;
- b) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce d'un produit qui est usé ou brisé, qui est devenu hors d'usage en raison d'un emploi abusif ou inapproprié, d'un dommage accidentel, d'une négligence ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié (selon la description figurant dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi applicable) ou qui est utilisé à des fins industrielles, professionnelles, commerciales ou locatives;
- c) la présente garantie ne s'applique pas à l'usure normale ou aux pièces ou accessoires non réutilisables qui sont fournis avec le produit et qui deviendront vraisemblablement inutilisables ou hors d'usage après une période d'utilisation raisonnable;
- d) la présente garantie ne s'applique pas à l'entretien régulier et aux articles de consommation comme le carburant, les lubrifiants, les sacs d'aspirateur, les lames, les courroies, le papier abrasif, les embouts, les mises au point ou les réglages;
- e) la présente garantie ne s'applique pas lorsque les dommages sont causés par des réparations ou des tentatives de réparation faites par des tiers (c'est-à-dire des personnes non autorisées par le fabricant);
- f) la présente garantie ne s'applique à aucun produit qui a été vendu à l'acheteur original à titre de produit remis en état ou remis à neuf (à moins qu'il n'en soit prévu autrement par écrit);
- g) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce de produit lorsqu'une pièce d'un autre fabricant est installée dans celui-ci ou que des réparations ou modifications ou tentatives de réparation ou de modification ont été faites par des personnes non autorisées;
- h) la présente garantie ne s'applique pas à la détérioration normale du fini extérieur, notamment les éraflures, les bosses et les éclats de peinture, ou à la corrosion ou à la décoloration causée par la chaleur, les produits abrasifs et les produits de nettoyage chimiques;
- i) la présente garantie ne s'applique pas aux pièces vendues par une autre entreprise et décrites comme telles, lesquelles pièces sont couvertes par la garantie du fabricant s'y rapportant, le cas échéant.

## Restrictions supplémentaires

La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et ne peut être transférée. Ni le détaillant ni le fabricant ne sont responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages indirects, accessoires, consécutifs ou exemplaires liés à la vente ou à l'utilisation du présent produit ou à l'impossibilité de l'utiliser.

## Avis au consommateur

La présente garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pourriez disposer d'autres droits, qui peuvent différer d'une province à l'autre. Les dispositions qui figurent dans la présente garantie ne visent pas à limiter, à modifier, à réduire ou à exclure une quelconque garantie prévue dans les lois provinciales ou fédérales applicables.

Fabriqué en Chine

Importé par

Mastercraft Canada Toronto, Canada M4S 2B8

GARANTIE





